

376422-2026 - Verseny

Lengyelország – Csővezeték, hírközlési és villamos vezeték építése autópályák, közutak, repülőterek és vasutak számára; terepegyengetés – Modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego we Włocławku

OJ S 104/2026 02/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

E-mail-cím: sekretariat@wodociagi.wloclawek.pl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego we Włocławku
Leírás: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie robót budowlano-montażowych obejmujących modernizację infrastruktury wodociągowej o łącznej długości około 3,4 km w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny we Włocławku, w tym istniejących sieci wodociągowych z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami wraz z przebudową, wymianą i montażem armatury i węzłów wodociągowych (w tym kształtek, zasuw, hydrantów, skrzynek do zasuw i hydrantów, zaworów, itp.) oraz odbudową nawierzchni po wykonanych robotach, odtworzeniem terenu do stanu pierwotnego i wszelkimi robotami towarzyszącymi przebudowie przedmiotowej infrastruktury, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Kompleksowa realizacja przedmiotu zamówienia obejmuje również wszelkie prace pomocnicze i towarzyszące, które są konieczne do prawidłowego wykonania robót, tj. prace pomiarowe, rozbiórkowe, roboty ziemne, dostarczenie materiałów, wywóz i utylizacja urobku i materiałów z rozbiórki, próby szczelności, płukanie, dezynfekcja, organizacja i zabezpieczenie placu budowy oraz wszelkie prace przygotowawcze i porządkowe wraz z uporządkowaniem terenu po zakończeniu robót, kosztami opłat za zajęcie terenu oraz opracowaniem dokumentacji powykonawczej po zrealizowaniu robót budowlanych, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Celem realizacji zamówienia jest modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami oraz przebudową i wymianą armatury i węzłów wodociągowych w następujących ulicach bądź w ich fragmentach we Włocławku: • ul. Dziewińska (na odcinku od ulicy Wiejskiej poprzez skrzyżowanie z ulicą Kaliską do połączenia z ulicą Kruszyńską); • ul. Żeromskiego (na odcinku od skrzyżowania z ulicą Wiejską poprzez skrzyżowania z ulicą Łanieszczyzna i Kaliska do połączenia z ulicą Dojazdową) oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny (od skrzyżowania z ulicą Żeromskiego do nieruchomości przy ul. Kujawskiej 34). Szczegółowy opis przedmiotu

zamówienia określa Specyfikacja Warunków Zamówienia (SWZ), w tym Tom II (Wzór umowy) oraz Tom III (Opis Przedmiotu Zamówienia – część A, B i C). Zgodnie z dokumentacją projektową, większość prac modernizacyjnych planowana jest do wykonania metodami bezwykopowymi. Przy czym wszędzie tam, gdzie ze względów technicznych nie będzie możliwe zastosowanie metody bezwykopowej, dopuszczalne będzie w razie konieczności wykonanie modernizacji w wykopie otwartym. Przedmiotowe zadanie jest częścią Projektu pn. „Modernizacja systemu zaopatrzenia w wodę do spożycia na terenie miasta Włocławek” w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, priorytet FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko, działanie FENX.02.05 Woda do spożycia.

Eljárásazonosító: f3d66bf7-b097-4a5d-92d6-93b2c95e9619

Belső azonosító: 281.22.2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45230000 Csővezeték, hírközlési és villamos vezeték építése autópályák, közutak, repülőterek és vasutak számára; terepegyengetés

További osztályozás (cpv): 45232150 Vízelosztó csővezetékkel kapcsolatos munka

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Włocławek

Irányítószám: 87-800

Ország alegysége (NUTS): Włocławski (PL619)

Ország: Lengyelország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego we Włocławku

Leírás: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie robót budowlano-montażowych obejmujących modernizację infrastruktury wodociągowej o łącznej długości około 3,4 km w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny we Włocławku, w tym istniejących sieci wodociągowych z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami wraz z przebudową, wymianą i montażem armatury i węzłów wodociągowych (w tym kształtek, zasuw, hydrantów, skrzynek do zasuw i hydrantów, zaworów, itp.) oraz odbudową nawierzchni po wykonanych robotach, odtworzeniem terenu do stanu pierwotnego i wszelkimi robotami towarzyszącymi przebudowie przedmiotowej infrastruktury, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Kompleksowa realizacja przedmiotu zamówienia obejmuje również wszelkie prace pomocnicze i towarzyszące, które są konieczne do prawidłowego wykonania robót, tj. prace pomiarowe, rozbiórkowe, roboty ziemne, dostarczenie materiałów, wywóz i

utylizacja urobku i materiałów z rozbiórki, próby szczelności, płukanie, dezynfekcja, organizacja i zabezpieczenie placu budowy oraz wszelkie prace przygotowawcze i porządkowe wraz z uporządkowaniem terenu po zakończeniu robót, kosztami opłat za zajęcie terenu oraz opracowaniem dokumentacji powykonawczej po zrealizowaniu robót budowlanych, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Celem realizacji zamówienia jest modernizacja sieci wodociągowych wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami oraz przebudową i wymianą armatury i węzłów wodociągowych w następujących ulicach bądź w ich fragmentach we Włocławku: • ul. Dziewińska (na odcinku od ulicy Wiejskiej poprzez skrzyżowanie z ulicą Kaliską do połączenia z ulicą Kruszyńską); • ul. Żeromskiego (na odcinku od skrzyżowania z ulicą Wiejską poprzez skrzyżowania z ulicą Łanieszczyzna i Kaliska do połączenia z ulicą Dojazdową) oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny (od skrzyżowania z ulicą Żeromskiego do nieruchomości przy ul. Kujawskiej 34). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Specyfikacja Warunków Zamówienia (SWZ), w tym Tom II (Wzór umowy) oraz Tom III (Opis Przedmiotu Zamówienia – część A, B i C). Zgodnie z dokumentacją projektową, większość prac modernizacyjnych planowana jest do wykonania metodami bezwykopowymi. Przy czym wszędzie tam, gdzie ze względów technicznych nie będzie możliwe zastosowanie metody bezwykopowej, dopuszczalne będzie w razie konieczności wykonanie modernizacji w wykopie otwartym. Przedmiotowe zadanie jest częścią Projektu pn. „Modernizacja systemu zaopatrzenia w wodę do spożycia na terenie miasta Włocławek” w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, priorytet FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko, działanie FENX.02.05 Woda do spożycia.

Belső azonosító: 281.22.2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45230000 Csővezeték, hírközlési és villamos vezeték építése autópályák, közutak, repülőterek és vasutak számára; terepegyengetés

További osztályozás (cpv): 45232150 Vízelosztó csővezetékkel kapcsolatos munka

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Włocławek

Irányítószám: 87-800

Ország alegysége (NUTS): Włocławski (PL619)

Ország: Lengyelország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 11 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Az uniós alapok azonosítója: Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, priorytet FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko, działanie FENX.02.05 Woda do spożycia.

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

További információk: Szegőtelőe warunki udziału w postępowaniu. 1. Warunek sytuacji ekonomicznej lub finansowej Wykonawcy. Zamawiający wymaga, aby: a) brak wymagań odnośnie minimalnych rocznych przychodów Wykonawcy w obszarze objętym zamówieniem. b) Wykonawca posiadał środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie niższej niż 2 000 000,00 złotych netto. W przypadku składania oferty wspólnej ww. warunek musi spełniać jeden lub wspólnie wszyscy Wykonawcy w ramach konsorcjum. c) Wykonawca był ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie niższą niż 2 000 000,00 złotych. W przypadku składania oferty wspólnej ww. warunek musi spełniać co najmniej jeden z Wykonawców w całości. W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż PLN, Zamawiający, jako kurs przeliczeniowy tej waluty przyjmie średni kurs Narodowego Banku Polskiego (NBP) opublikowany na dzień wystawienia dokumentu. Kursy walut dostępne są pod następującym adresem internetowym: <http://www.nbp.pl/home.aspx?f=/statystyka/kursy.html>. Jeśli w dniu wystawienia dokumentu nie była opublikowana tabela średnich kursów NBP, zastosowany zostanie kurs z ostatniej tabeli kursów średnich opublikowanej bezpośrednio przed dniem wystawienia dokumentu. 2. Warunek zdolności technicznej lub zawodowej. 1) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał: a. jedno lub więcej zamówień na roboty budowlane polegających na budowie, przebudowie lub modernizacji sieci wodociągowych magistralnych/ rozdzielczych, zlokalizowanych w terenie zurbanizowanym, w tym: - wykonanie robót w zakresie ww. infrastruktury sieciowej o łączonej długości co najmniej 1000 mb i średnicy minimum 100 mm, - oraz wykonanie, w zakresie ww. infrastruktury sieciowej, robót budowlanych metodą bezwykopową w technologii crackingu o średnicy minimum 150 mm i długości minimum 1000 mb). Spełnienie wymagań tego warunku możliwe jest poprzez zrealizowanie przynajmniej jednego zamówienia, z dopuszczeniem sumowania kilku zamówień. 2) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca posiadał średnioroczne zatrudnienie pracowników w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wyznaczonym na składanie ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie, co najmniej 20 pracowników w każdym roku. 3) Zamawiający wymaga aby Wykonawca skierował do realizacji zamówienia publicznego następujące osoby: - Kierownik budowy, posiadający: - uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych, gazowych do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane w zakresie sieci i instalacji wodociągowych i kanalizacyjnych, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub uprawnienia równoważne. - co najmniej 5 lat doświadczenia zawodowego, w tym co najmniej 2 lata doświadczenia jako kierownik budowy przy budowie /przebudowie /remontie/modernizacji/renowacji metodą bezwykopową co najmniej 2 systemów wodociągowych (sieci wodociągowych magistralnych/ rozdzielczych) w terenie zurbanizowanym, Wymieniony powyżej skład personelu Wykonawcy należy traktować jako minimalne wymagania Zamawiającego i nie wyczerpuje on całości personelu niezbędnego dla rzetelnego wypełnienia obowiązków Wykonawcy. Wykonawca powinien dostarczyć ww. osobom niezbędne wsparcie i pomoc ze strony innych specjalistów, która może być niezbędna do właściwego wykonania przedmiotu zamówienia. Koszty operacyjne i wynagrodzenie całego personelu muszą być zawarte w cenie oferty.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítelési szempontok

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki:
Kryterium: Rodzaj: Cena Opis: Cena 95 % W przypadku kryterium „Cena” oferta otrzyma zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku ilość punktów wynikającą z działania: $Pi(C) = (C_{min} \times 95\% \times 100) / C_i$ gdzie: $Pi(C)$ ilość punktów jakie otrzyma oferta „i” za kryterium „Cena”; C_{min} najniższa cena spośród wszystkich ważnych i nieodrzuconych ofert; C_i cena oferty ocenianej „i”; Kryterium: Rodzaj: Jakość Opis: Kryterium „Okres gwarancji” - 5% W przypadku kryterium „Okres gwarancji” oferta otrzyma ilość punktów wg następującej zasady: gwarancja w przedziale od 36 do 41 miesięcy – 1 punkt, gwarancja w przedziale od 42 do 47 miesięcy – 2 punkty, gwarancja w przedziale od 48 do 53 miesięcy – 3 punkty, gwarancja w przedziale od 54 do 59 miesięcy – 4 punkty, gwarancja w przedziale 60 i więcej miesięcy – 5 punktów. Oceną końcową będzie suma punktów z kryterium „Cena” (C) i „Okres gwarancji” (G). $Pi = Pi(C) + Pi(G)$

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel Elektronikus katalógus: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 08/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 08/07/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604>

További információk: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert. Pod linkiem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604> zostanie umieszczona informacja z otwarcia ofert niezwłocznie po terminie otwarcia.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Warunki realizacji zamówienia opisane zostały we wzorze umowy

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Od Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, przed podpisaniem umowy wymagane będzie wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 3 % ceny oferty brutto.

5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: igen

5.1.16. **További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Terminy odwołań opisane zostały w Dziale IX Ustawy PZP - Środki ochrony prawnej.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

Regisztrációs szám: NIP: 8880001420

Regisztrációs szám: REGON: 910510751

Postacím: ul. Toruńska 146

Város: Włocławek

Irányítószám: 87-800

Ország alegysége (NUTS): Włocławski (PL619)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: sekretariat@wodociagi.wloclawek.pl

Telefonszám: 542301711

Internetcím: <https://www.mpwik.wloclawek.pl/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: 5262239325

Postacím: Postępu 17A

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: odwolania@uzp.gov.pl

Telefonszám: 224587801

Internetcím: www.uzp.gov.pl/kio

Információcsere végpontja (URL): www.uzp.gov.pl/kio

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 6195e00b-ba06-4be7-bc9b-11f00df54499 - 02

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 01/06/2026 10:48:01 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel

A hirdetmény közzétételi száma: 376422-2026

HL S kiadás száma: 104/2026

A közzététel dátuma: 02/06/2026